

宣統元年... 陽曆一千九百零九年十二月十五日

星期三 第十八號

吉長日報

本社總發行所設在長春城內西三道街... 電話第七十三號

本報	
本埠	每號銅圓三枚 全年洋六元
外埠	全年洋七元五角 半年洋四元
吉林省城	全年洋七元五角 半年洋四元
外埠	全年洋八元五角 半年洋四元五角

寄費在內	
日本朝鮮	照各埠
外埠	郵費大洋三角
郵局兌付	通用銀
郵局兌付	元收取

尋狗

啓者在二道溝俄國武隊於本月二十四日失去獵狗一條其色深紅身子不大如有人送還或至本館送信得大謝洋十元決不食言特此登報以告大眾

德和洋行廣告

本行新到上等白... 德和洋行啓

長春官書刷印分局減價廣告

本局由前總理... 長春官書刷印分局啓

看日醬園廣告

有宜號招牌... 吉林省城河南路東頭路南本園主人啓

三井煤棧廣告

本棧自運撫順煤炭已經多年... 長春西四道街本棧主人謹啓

天津萬寶堂南代筆墨庄

友至長春分銷寓居西四道街路南英聚樓間壁華興木器店內如蒙光顧格外克己以廣招徠

湖北鐵捐大票頭彩伍萬元

西三道街華豐棧內恐未週知特此廣告

欽定大清會典事例全書

是書前由... 商務印書館恭印

長春棧廣告

本棧開設在長春府西四道街路南仿照上海新式精工修造房屋寬闊茶水飯食設備清潔使客人等格外過道官商女客各有單間代客辦事轉運貨物復添設電話通徹衛署廳堂局所及各商家無論仕宦行商言語問答非常便易自開市以來仕商光顧雲集無不稱頌以週知特此謹白 本棧主人謹啓

華俄道勝銀行廣告

本銀行分設長春專匯中外各國各埠... 華俄道勝銀行謹啓

第三版

宮門抄

十月三十日 召見軍機 馬文翰
李家昌
十一月初一日 召見軍機 陳慶龍
韓大武 傑靈

上諭

十月三十日奉
上諭外務部尚書梁敦彥正白旗滿洲都統符珍廂白旗蒙古都統勞劭吏部左侍郎唐景崇禮部右侍郎景厚均著加恩在紫禁城內騎馬欽此

十一月初一日奉
上諭軍機大臣上學習行走尚書戴鴻慈著加恩賞穿素貂褂欽此

專電

吉長日報鑒鐵寶帥有督
東省蔭午樓接署陸軍部
尚書消息

(十一月二日二時三十分北京電)

社說

哲里木盟疆域表書後

決決乎吾國幅員之廣大遼闊百寶萬貨人功著矣集集萃萃以福吾黎元而知吾國開放事業正未有艾也吾為之喜
驚翼東折乃將西圖高躍顧是惟桑榆或貪其餘遂受其愚而主人乃沈夢安寢惜不知所籌慮又為是懼
閉關時代吾政府對於蒙藩有連絡之方針三木蘭行圍示威武也年班入觀通情誼也其一則尚主聯姻所謂外家甥舅耳考之掌故漠北喀爾喀四部漠南二十四部北惟三音諾顏(康熙朝由土謝圖汗分建)南惟哲里木一盟情最懽婚姻最

譯件

日本對清政策

(續) (F. G. 生譯)

而在我國因有重大的政治上之關係至不得已而執干戈其效果尚不止防衛自國之利益與權利更進而汎用於發達列國商業上之利益各方面如清日戰後之馬關條約規定有沙市重慶蘇州杭州之開放宜昌重慶間及上海蘇杭間之內地河川航路擴張各開市場開港場之工業經營及器械輸入之解禁等各條又日俄戰後之朴子茅條約規定除遼東半島租借地外之滿洲全部日俄兩國皆撤兵還附於清國同時令俄國承認機會均等主義日俄兩國對於清國與列國講共通之商業發達策於滿洲概無阻礙之各條試觀今日列國之商業往來貿易易於沙市以下之四港及在長江上流以至蘇杭地方經營河川航海業與在上海及其他創設紡績等工場要皆基於馬關條約之力又觀俄國對於滿洲一變侵略閉鎖之方針而為門戶開放之事實全出於朴子茅條約之結果此外如北清事件之際迅速派遣有力之軍隊救援北京奏最著之功蹟等概可證明為日本對於清國之政治的一種特別關係也
我國對於清國所有政治上之利害略如前述故我國國民須始終注意於此點望清國之對內對外將來勿再有新危局且不論於同時清國亦宜注意及此令清日之交誼時時善用之勿再有誤會尤為緊要我國願清國政治上之狀態愈趨其影響及於我國至不得已而講相應之策其結果不僅對於清國而有直接之利害且同時列國之對清態度亦必來大變動間接及於清國之利害為重大更有大可驚

第四版

小說

家國恨

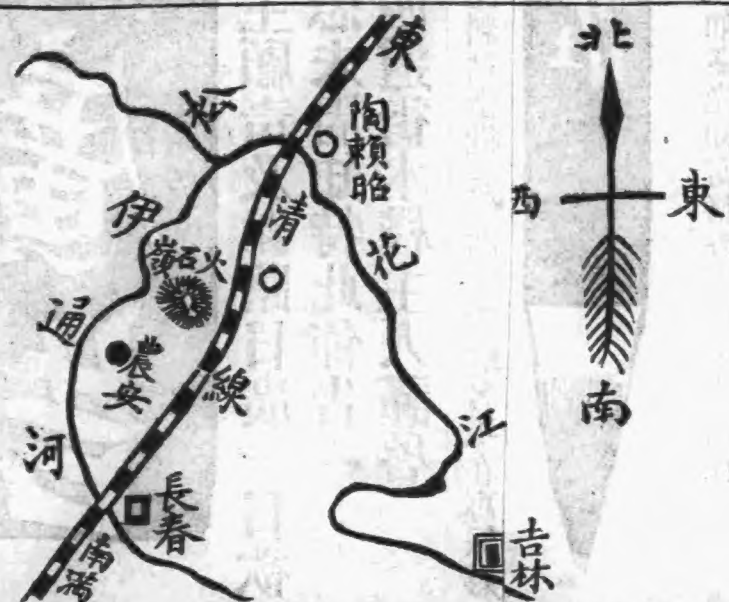
(五續) (孤行)

第六回
何武顏作紫綠色怒且如眼如明星視乳
者試一觀從來之歷史已無容疑苟為清國而於今後之對日政策上再有如前次過誤失敗之歷史乎恐極東之形勢與自國之運命已不得不來一大變遷也
極東之形勢為何即列國之對清態度其態度之變轉為何即極東形勢之變轉是也今試考其變轉之經過原來歐洲八對歐洲以外之人種所有之思想感情今已抱公平寬大之旨迴溯三四十年前彼等尚不認歐洲人以外別有人類故兩分世界之人類僅有文明人與野蠻人之二種所有一切野蠻種族皆為文明人之歐洲人而便利利益供犧牲之運命其進而而來清國也若得易於侵略直征略之而與他野蠻國同其運命亦不待躊躇也然實際則僅來通商布教之便利而侵略時代之無端矣即英法攻陷北京俄國侵入東部西伯利亞之時代亦尚不過占領海岸或邊陲地方之一部未敢有處分支全固國之大望其故何耶因清國自有一種固有之文明并且統轄四億之人口縱極緩弱究竟尚有結合一個政治團體之力故彼等尚不至於有遠萌併吞之心然支那之文明久矣停滯無進步而歐洲之文明方日新月異變遷乎不知所止優勝劣敗不能逃天演之公理乃自然之勢距今三十年前極東之列國勢力方在蓬蓬勃勃之時其形勢危若累卵之清國固墨守自國舊有之文華揚揚得意絕不顧及西洋日進之文明蓋覆亡已在翻手之間也幸而當時尚得免其厄運其原因固出於列國均勢之關係然我國之對清行動刺激清國使之汲汲於西洋文明之採擇尤不得不認為有力之一原因也(未完)

要聞

一 東省

●長春火石嶺之煤礦譚
距郡城西北一百七十里火石嶺煤礦地係農安縣屬境(距縣城三十里)適在東清鐵路之附近距張家灣胡圖作密門車站不及八十里該處地勢隆起石多赤色故名其煤田之面積約合五方里茲附圖於左



其煤苗甚佳聞比之直隸開平與奉

第五版

省撫順兩處不稍遜用化學分析油多而煙少酸素多而水素少故燃燒力最
強而煤毒頗少該坑距地面不過
四尺至六尺之深用人力開挖費
財既少又適在鐵道之傍轉運銷售更較
便宜情勢極佳有土人開採出煤無多尙祈
當事者注意焉

●八旗生計問題
吉省旗人向來萃居城垣充差者
多其次亦恃有俸餉及隨缺地
等項裁量所得糊口有餘自改
設行省以來舉新政需款浩繁開
散差缺多半裁撤因而彼輩生計
日蹙舊日居城垣者漸遷處於鄉田
地業售者相繼近日又傳
聞八旗人等行將酌量移墾
山等處開闢官荒有人給十响並牛具
等項之語省中旗人頗有恐慌之
象蓋旗人不自強耳苟自強生計何難

●擒斬大寇
新城著名胡匪趙西德(綽號
西來)向在新雙一帶充總當家(謂匪
首)本年夏在榆樹溝搶劫張姓等七家
新城司法巡警赴農安傳案被該匪聚眾
戕害被擄計兩年內與防營接
仗二十餘次斃兵十餘近經曹哨
官志剛拿獲又喜奎五(即喜昌)
亦著名胡匪前充吉軍哨長自二十六年
以後綽號壓五洋即為松江
兩岸之大幫匪類其黨羽多至
三四百人二十八年間曾撲
伯郭訥城(今新城府)綁掠額
副都統焚燬都署得贓最巨本
年二月復在新安鎮搶山海稅局委員車
輻近經李哨官鴻達在黑河

華界拿獲先後解由新城府金
守訊供實屬上意請令正法

●中俄會議市政
東清鐵路公司照會濱江關
道開議哈埠及沿鐵道市政各
項施種之觀察當經外務部請示辦法
茲聞外部業已允准行文來哈
施觀察遂於昨日(二十日)照會鐵路公
司擇于華歷十一月初六日開
議

●滿洲里開墾實邊計畫
昨據濱州府張鶴若太守書增條
陳江省公署謂本省墾務早經開
辦然膏腴之田尙多開闢核計全省
墾熟不及十成之三以江省
之地較溫暖生聚尙未易況滿洲
里一帶既因天時之苦復因轉
運之難較江省之東南其難易更同
霄壤且東南業已零星墾放後來者稍有
憑藉已不虞駐足無區若滿洲里縱有可
墾之地而縱橫千里直入無人
之境苟無官力扶助斷難居處然此
尙為民來以後之經營也最難者在
小民招之不來耳知府擬請
一律免收地價願來者即領地
永遠為業來時由官導引并助其運
載安置費用此項俟領地開熟時再
按年抽還俟知府到任後擬擇二可
耕之處先行儘數招徠倘能組立
一鎮一屯再議推廣以立府屬之
基礎然無論兵屯民墾總以免收地
價為第一要義此粗擬邊民之大致也少
帥當批飭墾務局會議云
又條陳云方今庶務維新所有關係教養

斯民無一非地方官之職然滿洲里
之府治則有難以例他屬者地處邊塞且
多沙漠即以游牧而論尚非
蒙人蕃殖之所民居更不
多見凡所以富民教民之術一切概難
設施卑府查大嶺以西只有海
拉爾為早已設官之處然至今
民戶寥寥學務民事均屬萌芽蓋天寒地
苦固有難求效者也滿洲設
治重在交涉且與商務至民事一方面
祇有從遷民入手所有關於地
方自治及學務諸事地既無人有不
得不暫從緩辦俟招來民數漸多再
當隨時辦理此民政分別緩急之辦法也

●蒙邊臺站開辦費預算表

站名	開辦費	別約
修築臺舍連運店共五十間	5000	銀數
置辦器具連運店傢俱運費	1000	
購置馬廿八匹每匹以廿五元計	700	
購置軍用鞍轡	80	
購置軍用皮靴單夾每名以二	80	
軍衣軍帽皮靴皮帶十五元計	240	
製備官兵軍刀二十二柄	220	
合計	8000	

站名	開辦費	別約
修築臺舍連運店共五十間	5000	銀數
置辦器具連運店傢俱運費	1000	
購置馬廿八匹每匹以廿五元計	700	
購置軍用鞍轡	80	
購置軍用皮靴單夾每名以二	80	
軍衣軍帽皮靴皮帶十五元計	240	
製備官兵軍刀二十二柄	220	
合計	8000	

站名	開辦費	別約
修築臺舍連運店共五十間	5000	銀數
置辦器具連運店傢俱運費	1000	
購置馬廿八匹每匹以廿五元計	700	
購置軍用鞍轡	80	
購置軍用皮靴單夾每名以二	80	
軍衣軍帽皮靴皮帶十五元計	240	
製備官兵軍刀二十二柄	220	
合計	8000	

第六版

要聞 一 內省

●中國工業萬歲
聞農工商部欲於各省設立勸工會
並擬訂勸工獎勵章程因該
部尙書之意以工為商之本無工焉能有
商故必須設立工會勸興工藝以為擴張
商務根本之計

●外交談片
(外部力拒)上海時報云俄公使要
求蒙古路礦及伊犁新疆商
務權利又要求任聽蒙古諸王公借
貸外債政府毋庸干涉外務部均
極力駁拒

(外部要請)外務部照會法公使滇越
鐵路係屬商本所辦中法兩國
兵隊均宜撤退法使允照辦
又要求由中國設巡警法使謂中國警務
陋劣難任保護云云

●保存天安寺之傳單
福州閩南救火會以英領干涉天安寺一
案特刊傳單畧謂福州天安寺建自宋
代中有松風堂為宋丞相李公忠定讀書
處戊申夏間閩南同安人依寺守望相助之
創設救火會而以天安寺為辦事公所專
請府廳縣批准立案借公產以辦公益舉
至善也詎有英署書記豐佔住于先
試用知縣曹士元強爭于後嗣復令英領
事混指天安寺為英署租地迫令救火會
即日搬離會經紳查勘駁覆嚴索租據
迄今累月英領事既不能交出租約以為
置喙之理由猶敢堅執逼詞為此越權之
干涉國權受其侵犯國法任其弁髦是而
可忍孰不可忍也夫租地以租約為憑
英領無租借天安寺之証據
即無支配天安寺之權力
無支配天安寺之權力即無偏令
救火會搬離之理論且英領
城鎮地方自治章程內列地方自治所
屬事務准用本地祠宇公產救火會為自

治事宜之一而天安寺又為閩南公共之
地辦橋南之公益借橋南之公地毫無地
權之英領事而有偏令救火會搬離之事
實是同一土地而受二個主權之支配也
是英定成法而為他國主權所移轉也是
將朝鮮我人民而印度我土地也現事機
危迫救火會搬離之日即為我主權喪失
之時我邦人任為朝鮮為印度則已否則
松風堂古蹟將蕪死何以見我祖宗于地
下救火會善舉就滅生何以答賢王聖主
之宏謨所仗各施愛力鑒此呼籲具有權
能信誓情之可用誰無血氣詎外侮之能
容熱心諸君子其亦有起而相應者乎是
則同人所禱祝者也云云

●秘密會議之源也
聞攝政王日前諭令軍機大臣及外務部
堂官云以後凡內政外交各要件
當未會議決之時自應遵守秘密若已經
判定則宜詳詳於官報宣佈以
示國民勿庸始終秘密致生誤會云

●犯罪人之路股熱
漢口函云鄂省鐵路協會成立政學軍商
各界認股者已及千萬京平約代表日
內正在查明實數即行起程近聞有漢
陽府司獄囚犯亦投書鐵路局轉
達鐵路協會并附銅元百枚
以表熱誠正會長劉幼丹廉訪得悉已函
致漢陽縣請令將該囚格外從寬

●黃縣之買空賣空禍
煙台函云黃縣各商號有一種極惡習慣
買空賣空是也各錢莊作之備各
商家效其尤一家往往均幾千百萬買賣
即與賭博無異因此賠累倒閉者
無月無之又往往為財東者在家一字不
知而一已之財產已傾不特舖中之應有
者分毫無遺即家產亦隨之而亡勸業道
及該縣商會均極力禁止春間此風已絕
及武大令蒞任各錢莊賄賂款若干致
令亦利其陋規故死灰復燃日
前該縣議員丁君世澤等由省垣致

該令書謂此風斷不可開總宜迅速禁
止該令見書停怒謂此爾縣商人所欲
為於我何尤以無謂之言污我清聽也云
云

●嗚呼孝廉方正之品格
聞攝政王以選舉孝廉方正原係
朝廷勸善懲惡之意應如何鄭重其事認
真選舉乃聞某省某某等縣竟有運動
官吏求為選舉者如實有其事將有不
孝不廉不方正之人亦得身列其選矣
特飭某省大吏嚴行查核力矯斯弊

●誤傳易服之由來
京城前曾紛紛傳說將改變服制茲探得
確實消息云其原因係由攝政王飭令禮
部籌訂海陸軍大元帥之閱兵所用服制
於是外間遂誤傳改變服制之謠

腦與身之研究 (无用)

凡人意思屬腦執行屬身腦中有如何之
意思恒令身以執行之此常例也其身具
如何之能力腦必知之其熟故識別如何
之事為身能否實行取決於腦絲毫不可
如甲問乙之身曰汝能一鐘行路五里否
乙之腦必亟代答曰能又曰汝能升天否
乙之腦必代答曰不能初不必腦先請命
於身然後作答以腦之於身相處日久彼
此能力瞭然於胸以故世人察往往誤
認腦與身一而非二其實腦與身雖然各
異余試以病後之人為證方其病也氣體
均虧精神彷彿此時之身與腦皆病故能
力無差池也既而病痊腦健如昨而身之復
元猶未也於是腦之意思身有不能行者
如病人初痊欲起身作書而卒不能行
夫欲作書腦之作用而不果行者身之作
用也是可見腦與身之有不同者矣

腦與身之研究 (无用)

凡人意思屬腦執行屬身腦中有如何之
意思恒令身以執行之此常例也其身具
如何之能力腦必知之其熟故識別如何
之事為身能否實行取決於腦絲毫不可
如甲問乙之身曰汝能一鐘行路五里否
乙之腦必亟代答曰能又曰汝能升天否
乙之腦必代答曰不能初不必腦先請命
於身然後作答以腦之於身相處日久彼
此能力瞭然於胸以故世人察往往誤
認腦與身一而非二其實腦與身雖然各
異余試以病後之人為證方其病也氣體
均虧精神彷彿此時之身與腦皆病故能
力無差池也既而病痊腦健如昨而身之復
元猶未也於是腦之意思身有不能行者
如病人初痊欲起身作書而卒不能行
夫欲作書腦之作用而不果行者身之作
用也是可見腦與身之有不同者矣



于也君兄鑒
 十三年前自兄弟離家以來未見隻字到家
 于也甫弟
 幾忘寢食今夏六月余出門先到奉天青泥
 窪等處遍找未見蹤迹現來長春仍未得見據人說兄弟在長但
 我不見不知兄弟何在我如不見兄弟有何面目回家稟覆老
 母望兄弟見此告白速到寬城子小西南門外董家伙房爲要或
 先寄一信來並求鄉親君子知家兄舍弟所在者亦望賜一信息實深感戴

山東登州府福山縣人住祥活村于也公叩白

長春
中興藥房

發售泰西各種藥料精治
內外雜症無不精心治療
大宗紅色補丸魚肝油調
經水喉保命丸
開設在西三道街

天津華裕號分此

長春府西四道街長春客棧內
萬專辦皮棉各樣
新衣減價發客

(大)(興)(建)(築)(公)(司)

本公司厚集資本開設奉天已歷多年
今又分設長春承辦道署開埠局各工
程現屆冬令購運物料車價較省雇用
木作工資尤廉倘有官商擬在中日商
冬季蓋房
工價兩賤
埠建造華洋各式市房糧棧即請 惠
顧本公司繪圖估價工料均可包辦較
之春夏可省費十之二三幸勿失時速
來面議
北門外本公司啓

長春府頭道
溝日俄車站
悅來興棧

本棧開設在寬城門外頭道溝日俄車站前南面離站僅十餘丈客商貨物上下便極凡起票以及保送
銀兩貨物專打摺價目格外公道本棧門面高大房宇寬敞內外通氣光潔由北門外直達中央特設
轉運貨物本棧可以代報捐稅代辦車馬費外從廉代辦各項事務如蒙光顧請至本棧面議可也
周安預派安實夥友招待送客必加謹慎誠信辦理定期不誤本棧開設有年早已各處馳名茲為招徠中外官商
起見特又改良第近多無恥之徒魚目混珠假冒本棧之名四出兜攬欺騙客商來時務請認明本棧金字招牌並
雙旗商標為記 電話二百一十一番 本棧經理人 趙仲三謹啓

補牙
馳名
東洋丸散膏丹
本局隨時
專門內外兩科
牙疼一切金銀
石補牙患諸
君來局可也
住址在長春城
內西四道街
藥房啓

分駐府順直賑捐局廣告
本局茲由奉天分駐雙城勸辦
順直賑捐現在牌樓北同興客
棧設局勸辦賑捐封典翎枝
以及七項常捐過班加級俱照
他省賑捐核減免收以廣招徠
而濟要需務望同仁君子念切
同胞飢渴之苦解囊輸將夫榮
身有耀而功德無量或振捐萬
金及數千金者本局稟請督專
摺奏獎捐限期迫迫勿得觀望自
負初志 分駐雙城府順直賑捐局謹啓

無獨
一
純毛絨線

本號近向外國名廠定製純毛絨線分裝小箱每箱一
百九十二兩內有花樣二十多種不但商家批
發易於銷售即女界用以結織絨線圍巾衫袴
襪子等類亦極堅實如蒙 賜顧請至本號
店訂定寄貨可也原箱出口可檢送原派司免進口稅
(運費自理)
上海北四川路三千零五十九號公順記號謹啓

商俄
告廣司公油煤力別諾亞東

啓者本公司開設在俄京巴治城並在海參崴青
泥窪哈爾濱吉林
海等處以及外
歷有年數今又
街特立批發賑
烏牌煤油
際該油質
經試驗毫無水
以是中外馳名
美而價亦甚廉
博虛名誠能見
閭利魚目混珠務希 賜顧諸君認明商標庶不致誤
諸君而燃之知非徒
購而推獨步不物
諸實效惟恐市井
洋各埠均設分行
分設在長春北大
房專銷上等雙頭
不惜工本務求實
清色碧明異常展
氣洵油中之上品
咸推獨步不物
諸實效惟恐市井



改試必備書籍

上海分設吉林震東書局發售古今
各種經史子集時務策論經藝講章以
及新出小說醫卜星相名人玻璃畫片
無一不備價亦從廉如蒙賜顧者請向
北大街官胡同洪興號院內代收買古
本舊書法帖本局面議

例刊白告報本

每五號(第一日至第七日)每二角五分
每十號(第八日至第十四日)每四角五分
每十五號(第十五日至第二十一日)每七角五分
每二十號(第二十二日至第二十八日)每九角五分
每二十五號(第二十九日至第三十五日)每一元二角五分
每三十號(第三十六日至第四十二日)每一元五角
每三十五號(第四十三日至第四十九日)每二元
每四十號(第五十日至第五十六日)每二元五角
每四十五號(第五十七日至第六十三日)每三元
每五十號(第六十四日至第七十日)每三元五角
每五十五號(第七十一日至第七十七日)每四元
每六十號(第七十八日至第八十四日)每四元五角
每六十五號(第八十五日至第九十一日)每五元
每七十號(第九十二日至第九十八日)每五元五角
每七十五號(第九十九日至第一百零五號)每六元
每八十號(第一百零六日至第一百十二號)每六元五角
每八十五號(第一百二十三日至第一百二十九號)每七元
每九十號(第一百三十日至第一百三十六號)每七元五角
每九十五號(第一百三十七日至第一百四十三號)每八元
每一百號(第一百四十四日至第一百五十號)每八元五角

注意

- (一)登本報廣告之益處
- (二)登本報廣告之便宜
- (三)登本報廣告之便利
- (四)登本報廣告之特別者

訪編輯員者鑒
每日午前十時起午後六時止為編輯時間屆時非有特別要事
不得入內與本社有關係者均不招待如不在編輯時間須行晤會者請至
接待室勿枉臨編輯所為荷

(劍)

日	期	人	名	死	由	死	地
十五日		薛青田		賭負自戕		楊家伙房	
十九晚		無名男子		賭負凍餓死		華實公司左側	
廿四晚		無名華人 二名		賭負凍餓死		華實公司院內	
廿七日		日婦一人		賭徒博負 殺人劫財		頭道溝	
三十晚		無名男子		賭負凍餓死		華實公司門前	
以上半月之間死者七人矣。其爲匪爲小偷。又屢見本報。至賭徒之毆人鬧事更數見不鮮矣。							

遲延未報特再札催從速造報以便彙册
報部如再稽延不報即當據實詳請參辦
各局所自接到此札後日來正在趕造甚
形忙碌

禁止糧食漲價 濱江道施植之觀察昨
奉撫帥札開以刻下籌辦水災急賑所用
糧石自應速行採買深恐糧戶高抬價值
囤積居奇飭即出示曉諭凡遇省中派員
採買糧石務須按照時價不准壟斷居奇
倘有故意抬買不顧公義者定行從嚴罰

▲吉林▼

行俟覓妥地址房間卽稟明當道開辦
催辦教育分會 提學司札飭各屬略謂
預備立憲分年籌備事項胥從教育入手
吉省各屬教育未能普及風氣未能大開
者皆無教育機關之所致也限文到日各
府廳州縣地方官應會同紳耆趕緊商辦
教育分會勿再遲延

禁煙與巡警之怪象 禁煙之法本首重
軍政學警各界次及鄉民而本城禁煙所
代賣官膏近日時有警兵身著軍衣軍帽
往買煙膏每日約有五六人陸續來往禁
煙分所亦從而售之警政與煙禁其境間
平

擬將講稿登報	自治籌備處講習科長	錢糧開徵	縣官李翰珍商同戶吏等榆
孫君昨與稽查員計議	擬令四處宣講所	境錢糧由十月二十五日開徵	每銀一兩
每人每日講演白話一段	檢有精神者字	按榆市錢一十吊零	四百文徵收(扣吉
句不拘多少登錄自治日報	附張以供大		
衆研究		錢七吊有奇)	飭令嚴嚴催收限年前全

啓輪即經該處禁煙分卡王巡差聞知將煙土如數搜獲呈送塔城禁煙分所乃該犯竟逃往綏芬廳呈控原運煙土二千包重一千兩全被搜去等語當經高司馬傳飭原拿之巡差當堂質訊各執一詞聞高司馬因事出兩歧碍難訊斷十月二十七日派委巡警局稽查員前往海林暗爲查訪一俟查明稟覆再行核辦

孫彥卿又行多事。巡警局長徐勵老業經稟請綏芬廳轉詳賞給长假略誌前報茲聞已革商會會長孫彥卿日昨電達民政司畧謂徐局長因病請假道籲請以巡官高松齡充補。

兵隊調回塔城。駐塔常備軍王玉珍管帶前因夏令四鄉胡匪猖獗特將左右後隊分紮各隘要之處俾資鎮攝現因節交冬令地方安謐昨聞該管帶又將各隊一律札調回塔。

失之太嚴 新城府金道堅太守永抵任後擒治胡匪不遺餘力匪黨爲之膽落惟治尙嚴峻常用鞭膏酷刑如民人吳振國與哨官曹某口角微嫌遂誣指爲盜金守訊未數語卽命鞭膏六百後雖保釋然已殘廢又哨官鞠德以鞭膏過重奄奄垂斃金守乃急稟上憲卽予正法以冀減口至州同銜于吉祥因案被逮笞手鞭膏旋斃獄中其弟吉昌赴省控告不知如何了結凡此數案民間頗不滿意又捕匪過嚴追

第十二版

官電分別收費 東三省電報總局近因督帥酌定外交匪務邊務服務四項官電均予免收報費因之虧累更多特詳請督帥擬請除督撫紫花印官電及特奉部務辦理要政免收電費外其餘如三省副都統翼長各司道各局所等處遇有前四項要電無論上申下行均以一等作四等計算所收電費按季錄送督撫核明飭於各

本省缺內撥還奉督帥批准照辦
高等審判廳長派人 奉天省高等審判
廳民庭庭長謝仲魯主政柯森因事被參
撤任察看茲悉該庭長遺缺提法司吳司
使開單呈請兩帥派定現署撫順地方審
判廳推事長黃君接署已於昨日奉准照
會該各廳並札委黃庭長知照矣
朱守丁艱 候補府朱淑薪太守荷宣十
月二十六日奉交總司鄧孝先司使委充
安奉鐵路巡警總局警務長朱太守奉札
後即赴司謝安斗量星里忍寒河里來電

其封翁於十月二十三仙逝現太守已
早報丁外艱奔喪回籍

按此條可參觀昨日本報專電

▲安東▼

●新關道抵安 安東陳大令前接省電言
新任關道趙觀察於前月三十日蒞安履
新二十七日晚本埠復接專電報告道憲
已於昨朝搭乘奉瀋車啓節本日抵安
縣署當即預備行轅並知會官商軍學各

界屆時至停車場恭迓
木會更名木商會議所 安埠木會昨奉
道憲札諭更名木商會議所保護鴨潭兩
江木商一切事宜並飭該木會等核議公
舉正副總董以資經理而專責成
商會不理訟案 安埠商務總會昨出示
諭凡關係訴訟案件無論商號木把概歸
審判廳審辦本會概不與聞
▲鐵 嶺▼
自治研究所成立 自治研究所現已指
定關帝廟院內所派之講員亦皆到差宿

略謂光緒三十一年華商在哈埠被俄兵損失之資產現已交涉的當共賠六千餘萬盧布由哈埠道勝銀行發放按一成九分餘均攤向在哈埠曾受損失之商民可即日赴該處據實覓保具領云云

戶書查稅 自田房契增稅以來投稅者寥寥無幾至當契稅更無人完納現縣署特派戶房書吏數名裘馬麗都分赴四鄉嚴查有無偷漏之戶

豪紳犯煙 南英子園某家師昨在某私煙館吸煙被煙所直逮交縣署馬班與前次之烟犯及後獲之二

輸外擬將本區界內各住戶每日所出大糞自行寬地設廠雇夫洒運再行轉售所得價資足供常年支用是日蒞會各員均甚贊成此舉將來定見實行云

調查洋商不納捐之家數 近聞內廳丞對於鋪捐甚為注意日前飭工巡捐局調查內外城地方洋商不納捐者共若干家茲悉外城地方洋商未定捐者六家已定而未交者五家拖欠不交者五家日內即由捐局報告以便令其從速補繳捐款

實私煙者一同囚繫黑籍人頗有戒心

▲呼蘭府▼

奉軍更調消息 奉軍統領吳星權駐呼年餘所有分防各營地面極稱安謐該統領因恐各防營日久弊生擬將各軍互相更調不日即將實行

組織洋蠟公司之先聲 昨有東洋工藝學堂畢業生胡某來呼租賃房屋擬設辦洋蠟公司意在抵制洋貨收回利權現已

以昭公允云

懷柔蒙古之政策 理藩部昨與學部會商所有駐京之蒙古王公官員等多有呈請在京師肄習法政者故向學部議訂凡蒙古王公皆准入貴胄法政學堂肄業其官員等皆送入法政學堂肄業以昭區別

▲山東▼

酷吏病民續記 臨朐縣郝令種種病民政實已誌之報茲接該縣申民六十餘人

自治研究所明年成立 綏化自治研究所秋間已擇安房址擬即成立嗣緣被選議員歸省研究自治學員亦晉省傳習尙未畢業約須明年始能成立聞江省各府廳州縣之自治研究所皆擬明年成立

▲綏化▼

時卽行開辦

遣人赴營購辦機器暨應用物料俟運到

劣迹之昭著者列下(一)鹽斤短絀自去歲鹽斤加價以來每斤雖不足十六兩尙有十三四兩之譜該令近則嫌秤太鉅不能大盈整令每斤祇付九兩十兩左右而又參之以泥沙按公扣算每斤價值京錢二百餘文致貧民無法購鹽每食皆加以減以減代鹽因以致疾者不可勝計

北門內路北緣款項不足一切俱未全備祇有委員邱君管理事務所中人大半係罰苦工徒日在街衢修治道途冀除街旁官廁未能分別習藝云

楊太守督省 楊玉書太守於十月初九日交卸出移南衙鄉鎮總局院內小住數日二十日起程赴省其遺繼仍留紱城

新聞二 內省

▲北 京▼

外右區自治會之會議 十月二十六日外右區地方自治研究所特開會議派會三十餘人首由馬少衡君提出清查戶口

(二)藉鹽誑詐該令自派差役冷茂松爲塩巡遂大發財源矣鄉間稍有資財者概指之爲鹽梟必加以苛罰若不承認即行鎖押日前王某着其雇工進城賣蟹子包內帶有鹽花(以蟹包不少加鹽越宿則腐)惡差冷茂松即指爲鹽梟扭至署內該令聞王家頗少康大可剝削遂以鹽梟辦之罰款至京錢一千二百吊闔邑大譁

(三)苛加絲捐查該縣販賣絲者共九十餘家向來有捐分爲三等上等每年納捐一百六十五吊中等每年納一百二十五吊下等納七十五吊共收一萬餘吊以充

何有之猶矣(四) 仿祈實業該縣有譚以
篋呂永川等在日本工藝學堂畢業歸家
招集股份擬開辦一織布公司稟請該令
轉詳勸業道立案並求出示保護遷延數
月該令置之不理昨呂永川等面謁該令
求其辦理該令謂何爲實業吾實不解頑
固之性於此可見(五) 縱盜殃民該縣城
東張家莊張某日前夜間被劫賊匪共三
十餘人各執快鎗搶去財物三千餘吊事
主被匪鎗傷一足翌日報案該令閱其呈
詞立逼將劫案改作盜案事主被傷不准
寫於呈詞中又五井中馮春等日前田中
被流氓搶去禾穀三十餘畝馮等赴署控
訴該令大加申斥謂其不能恤鄰一時哄
傳謂官准貧民搶禾遠近被其害者不可
勝計云以上五款皆鑿鑿可據信而有徵
者也民間實無法生活故赴諮議局呈控
謂如不准將赴京叩閣云

習藝所開辦有款 勸學所前奉民政司
札飭開辦貧民習藝所令失學青年及無
業游民入學各種技藝以裨生計等因比
邀紳商各界會議常年經費雖承商會担
任而開辦時如購買各種器械材料聘請
技師一切需費亦頗不貲現擬將所存國
民捐一萬餘吊提出作爲貧民習藝所開
辦經費已得紳商各界認可惟此項捐款
曾奉憲諭退還各捐主在案故必須先行
稟明後方能動用聞日昨繕稟由府轉詳
民政司開辦之期當在明正開印後云

胡匪兩誌 十里堡山海稅分卡夫役昨
午後進城購物日夕始行行至八里堡地
方遇胡匪四人因身邊別無長物竟將該
役隨身衣服擄去

在懷惠鄉以找漂木爲名慘殺一家九命
之匪首高玉亭現已聚成二十餘名在沿
江上下打家劫舍勢甚猖獗云

殺賊員司 某總司因所屬之某某分司

營業稅之收入數 本城營業稅上月三十日徵收共一千五百餘吊云

補助報館經費 日昨紳商各界以長春時報改爲長春公報規模既大用費較繁擬請長春府設法補助現經許太守批准每月由牛馬稅項下撥給寬銀二百吊已飭勸學所按月領撥矣

斗捐隨年更變 長春向年斗捐城內責各商家代收四鄉責緝私局代收捐項由買主輸納賣糧者概不徵取因貨未出口之故今冬村鎮賣糧經過亦必上捐而票章仍係購買字樣以致鄉民疑其營私往往抗違不遵必待扣人留馬逼令捐輸而後違從刻下糧價日增設販賣裹足勢必更加昂貴有是責者不可急爲更訂票章也

子新係如表弟兄光緒三十三年春間起子新因賣出房地若干得價中錢四萬兩央令劉漢廷代存本城順升合錢舖後經趙子新陸續支使外尙存錢一萬九千兩旋以劉漢廷欲赴南邊募買荒灘趙子新入股趙子新應允劉漢廷隨將前項存款一萬九千兩如數支付出代買荒地若干方趙子新投標一認便以招先等情來廳具控履歷傳証集訊未經判決現據王習先等呈稱業經伊等調處劉漢廷原支存款一萬九千兩實與趙子新尙允夥買荒地之用現在趙子新既反悔前議不願領地令劉漢廷交還錢一萬三千八百兩以作了事其錢先給二十兩下欠一萬一千八百兩至十一月十五日中午十五時下欠一萬一千八百兩分期交還清楚以肅為難兩造均願如和息懇請鑒案等語自應准如所請當庭取具原數等息結完案再此案起訴在五千兩以下應繳訟費銀二十五兩着兩造各半繳納還具簿所存儲此判（十一月初二日）

▲元豆餅之用途 東報云日俄戰爭以前滿洲大豆豆餅僅輸入長崎等埠爲數寥寥明治三十六年十二月三井會社從旅順輸出四萬五千担日俄戰爭中日商佔據營口販買豆餅以應我肥料界之

等會被人控告雖經澈底清查並無其事
 日來又接匿名信函多起可知外間風聲
 猶未平靜特於昨日昨通飭屬員司署謂該
 員等若能自將脚根立住使他人無隙可
 乘又何畏外間浮言否則雖無告發一經
 本局查覺亦決不爲該員等稍徇情面云
 云
 將設電燈 頭道溝鐵路佔用地內現擬
 安設電燈以期便於夜行之人近由日人
 將機器電桿等物運備已齊月內當可設
 立
 凍斃 近日天氣嚴寒本城北門外流民
 甚夥因在頭道溝賭輸而不能製衣履者
 亦不少今見有凍斃男尸兩具倒臥路旁
 行人多爲慘然
 局員升遷 長春開埠局稽查員簡君日
 前奉到憲札派充磐石縣斗稅局承辦茲
 將開埠局一差交代清楚日內即行起程
 云
 需用旋查滿洲大豆產額無窮緣擬推廣
 銷路於各國三十七年冬由三井將豆樣
 分送倫敦及布哇三十八年冬將大豆
 餅輸往歐洲由印度洋通過之際大多腐
 壞以致失敗四十年三月復運大豆五百
 担往倫敦榨取豆油其豆餅堪爲家畜之
 食料適歐洲棉實昂貴家畜飼料缺乏遂
 起通國之注意四十一年夏歐洲需用益
 加迭向滿洲定貨四十二年八月從大連
 輸出三千噸十一月十二月從大連輸出
 之大豆達十七萬四千一百九十七噸之
 鉅額緣歐洲製造皮皂及化粧品均用豆
 油其餅以飼家畜博嘖嘖之好評今年歐
 洲需用益加歐洲商人均渡至滿洲直接
 買貨且有某某會社擁絕大之資本着手
 辦貨自昨年八月至今年九月間從大連
 運往者約二十萬七千噸從浦鹽運往者

第十四版

按貿遷有無爲商界之專職。處此各國交通之時代。商界不當限於國內之貿遷。乃滿洲大豆。豆餅。輸往歐洲者。先由日商直接。繼由歐商直接。華商不獲分其利。則思想之薄弱。魄力之狹小。於此可見一斑。使此後急起直追。亡羊補牢。未爲遲也。

立國

再按日本明年預備額內有研究氣球費五十萬元氣球爲將來地球上之軍用品我國上下豈可不研究哉

報餘

▲▲不看報的

甲問 誰是不看報的呀

乙答 許是不認識字的

丙答 認識字的也未必人人看報

▲日本陸軍省預備額 日本陸軍明年（即明治四十三年份）之預算近經閣議大致決定其內容關係經常部歲出七千五百餘萬元臨時部歲出五百五十餘萬元合計八千餘萬元比較本年之預備額計八千七百七十三萬二千六十餘元約五百餘萬元之減少但經常部歲出額內有師團特科隊之完成經費約百餘萬元及官吏增俸軍^{指陸}經費約六百萬元總計

丁答：「認識了字一天到晚忙的沒繡針的空兒，那就不看報。」

戊答：「認識了字，成天在家裏閒着無事的，也未必看報。」

己答：「既識了字，又有工夫，還不看報，定是他的腦袋裡邊污垢太多，所以頑固不化，老守他『不看報』三個字的主義。」

七百萬元之增加臨時歲出額內有東京灣砲台建築費年割額五千元第七師團外五個師團之水道敷設費約十萬元氣球研究會費約五十萬元合計六十萬五千元之增加至建築費等可減九百二十五萬三千二百三十元之數

▲俄羅斯財政比較表

庚答。然而有輩人嘴裡很是文明，不過對著報紙總覺不很歡喜。

市況報告

本埠銀錢行市

(十二月初二日星期二市)

陸軍	三三、四單位	四二、五	四七、四
海軍	八、三	八、七	八、九
國債	二七、〇	三八、六	三九、六
內務	八、二	一四、四	一五、四
財政	二三、三	四三、〇	四五、二
司法	四、五	六、二	七、一
教育	二、九	五、三	六、四
交通	二八、八	五二、一	五五、三
農業	三七	五八	七、一
經常總計	一四六、三	二三一、二四五	
鐵道建設	一〇、九	六、〇	六、〇
日俄事件	無	六、六	一、七
軍用品補充	無	五、二	六、五
救飢	無	二、四	無
臨時總計	一〇、九	二六、九	一四、六

按俄國近十年間陸軍經費年年遞加
竟有四萬七千四百萬磅日本陸軍經
費亦有八千餘萬元回顧祖國乎俄
日之間而陸軍師團數不滿十其何以

銀市	五兩二百七十五
光帖	四兩三百八
手票	三兩六六一五
小洋	三兩三百一十二
老頭	四兩三百四
英洋	三兩八
立人	三兩七三
北洋	三兩六六六
反英	三兩三百一十二
奉票	三兩二百五
吉票	加一元
廣東	加一元
大吉林	大三角
吉帖利	小三角二
江帖扣	八六

(右行市由北大街長春福興義錢莊抄)

▲大清銀行本埠兌換行市

(十一月初一日星期一市)

△△兌出

(以大清銀行大銀元鈔票一百元為準)

北洋大銀元 九十九元

電向日本買	八四、八五
到日本賣	八四、八七五
同 買	八五、五八七
匯向上海賣銀	七三、二五
同 賣洋	一〇三、七五
同 買銀	七四、〇〇
同 買	一〇二、七五
匯向天津賣銀	六八、六二五
同 賣洋	一〇〇、五〇
同 買洋	六九、五〇
同 買銀	九九、五〇
兌進日本金幣	八三、〇〇
兌進日本金幣	八四、二五
兌進俄國貨幣	八二、三〇
兌進俄國貨幣	八一、一〇
兌出吉林洋元	一〇九、六〇
兌進官帖	三、四八
兌出官帖	三、五三

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf from an old book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint, dark horizontal lines running across it, possibly due to the scanning process or the age of the paper. The page is framed by dark borders on the top and bottom.

上海現價	一百一十二元二六
天津現價	一百〇五元八角
北京現價	一百〇七元二角
營口現價	一百〇八元
營口光帖每萬元加利	元
哈爾濱光帖每萬元加利	元
天津光帖每萬元加利	元

(十一月初二日星期二市)
(以寬銀一百兩爲準合各地光帖數)

73

[illegible][illegible]

浪子守死不還家

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築並吉長鐵路重大工程倘蒙官商賜顧自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

住北門外商埠局對過

現奉商務總局 中國醫院 醫學研究所考驗

方藥精奇准予立專售各省萬家舖戶亦可代售並發給文憑贈諱以免弊有奸商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺有悞病症於衛三有碍倫有假冒充造被號發出稟明商務會立時送官究辦切此特示現病家咳嗽藥價俱多虛實不分若用本堂咳嗽藥付藥包內包有號發告示為憑所有各省郵政局代運此藥本堂自備藥費買主仍照原價本醫祖傳成方治五癆七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽醫保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再有各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書安保將藥賣出定期付錢均可 寓古塔現招代售之家願者來函

(路北)
(處藥賣)

公城主翁永慎興
朝陽縣同順隆
西豐縣同順隆
螞蜥河德昌慶
鹽江縣永泰隆
懷德縣成昌隆
上集廠成興和
鄭家屯興源恒
伊通州順興合
高麗樹子會升恒
窩鴛樹子永茂堂
阿什河永茂堂
巴彥州義和隆
西集義和隆
鄭家屯興源恒
哈爾濱德昌興
鐵嶺天成合盛
寬城子天成合盛
呼蘭河永春盛
三姓永春盛
通江口興源恒
山城子合成盛
朝陽安益合成盛
昌圖寶聚源成盛
石頭溝復盛湧
張家灣同義合
北林子源恒北
寧古塔現招代售處
買賣街福勝魁
寶城德泰永號
雙龍堡泰恒號
柳板站傅太永
龍灣城泰發當
通河源泰昌

清胃化積丸

此藥專治男婦心口胃腕疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷作痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痢疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二丸姜水送下謹思生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

參茸甘露藥酒

此酒專治男女左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價

老福順藥局開設小南關上頭洋
爲記 吉林本街天合源代售

胡同門面五間胡同口有牌樓

天福泉澡塘

本堂益池兩便創立有年四遠馳名迄今復又添修仿照衛生
瀝式大屋雅座伺候茶水無不遂意男客盆座沐器潔淨櫛巾
香馥女簪盆座單間幽雅脂粉芬芳鋪墊坐褥煥然一新均能
立索精神無不克己照應特別週全於衛生大有裨益倘蒙

支塘長春頭道溝福泉

本堂主人謹啓

參茸百補丸

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天不足兩腎虧損五癆七傷腎虛諸症下元虛弱腰腿疼痛四肢酸困足不能任地膝冷如冰陽痿遺精不舉舉不堅精冷精清不能種子房勞過度步履遺滑精頭暈耳鳴一切腎命衰憊等症服之最能保護身體培補元氣滋補精神悅顏色強腰脚壯筋骨興陽種子健步輕身每匣神效多進飲益壽延年真補劑中之聖藥也每匣神價銀元五元言無二價

虎骨熊油膏

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼背痛
手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能
動轉一切跌撲損傷癰疽瘰癧貼之神效真蓋世第
一良方也每大張價銀六角整小張三角有發票爲
記料真價實庶不致悞

本報代派定例

(一)百份扣三成(二)百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟報費代派人能否全數收到本社一概不問

通信負規約

每次訪稿須註明月日編列號次
訪稿字畫宜清晰書行宜空闊用紙以一律爲佳
前報有誤續得確實消息當卽告知更正勿迴護
新聞內勿用斷語如有意見可另行加案字於上以區別
他報新聞幸勿鈔送惟有特別要聞鈔送者須註明錢某報字樣
挾嫌誣陷阿私朋好一切不盡不實之弊一經本社查出除辭退外另
如遇特別緊要事件通電處所可卽發電通信電費若干由本社奉啟

林吉
永裕齋

新到

湖北安微
大彩票頭彩五萬元
副彩票頭彩一萬元

京南南京
滬香香港
汕香腸春
京南南京
醬火腿油
蜜松花子
蓮花子

第十六版

海拉爾
海參崴
哲里木盟各旗

● 本社 招聘各地訪員

便定奪後奉復章程不合者恕不作復
同志應勉期任請先寄稿三日以

所刷印社本
◀ 印 代 ▶
文種各及籍

例 價

名片 印工

五百字洋一元
千字洋二元五角
千字外類推
五百張洋一元
千張洋二元
千張外類推
百枚四角(洋文加倍)
紙料均另算

譜表格式視鉛線多寡酌加排工
紙板翻板套板另議

本報各埠代派處
△△△
吉林
省城內
通天街
本社發行分所

雙城廳
 泰東日報社
 哈爾濱
 傅家甸大街
 一生堂藥舖內李柏齡
 黑龍江
 振泰報房

趙毓英 北京 老順聚恒報房又公興報房 天津 府署東大街 梁子亭 又有鄉祠 李茂 杯又買家 呂泰

榮
營口
棧內
翟耀堂